



DEUTSCHE PREMIERE GERMAN PREMIERE

Reinprinsessen (Heargeprinsessa)

Die Rentierprinzessin

The Reindeer Princess

2009, 28 Min., DigBeta, Farbe *colour*, englische Untertitel *English subtitles*

Regie Director Nils John Porsanger

Drehbuch Screenplay Nils John Porsanger

Kamera Camera Nils John Porsanger

Schnitt Editing Nils John Porsanger

Musik Music Frode Fjellheim

Produktion Production Jelena Porsanger, Ninne Film AS
e-mail ninnefilm@hotmail.com

Festivalkontakt Festival Contact Norwegian Film Institute

Regisseur **Nils John Porsanger**, geboren 1959 in Karasjok, stammt aus einer Familie von Rentierhaltern. Er arbeitete 1985-99 als Kameramann, Cutter und Regisseur für das Norwegische Fernsehen NRK und ist seit Gründung seiner Firma Ninne Film freiberuflicher Dokumentarfilmregisseur.

*Director **Nils John Porsanger**, born in 1959 in Karasjok, originates from a family of reindeer keepers. He worked as a cameraman, editor and director for Norwegian TV, the NRK, from 1985-99 and is an independent documentary film director since founding his own company, Ninne Film.*

Ena II ist das schnellste Rentier der Welt. Anne Risten, die sich von ihm auf Skiern über die Rennpisten ziehen lässt, ist die einzige Frau in dieser Sportart. Seit acht Jahren schon. Der Film zeigt das Team während seiner letzten gemeinsamen Saison.

Ena II is the fastest reindeer in the world. Arne Risten, whom it pulls across the racetracks, is the only woman to practise this sport. And has been for eight years. The film shows the team throughout their most recent season together.

Fr 06. Nov.	So 08. Nov.
14.15 h - CS 6	14.15 h - CS 6



DEUTSCHE PREMIERE GERMAN PREMIERE

Anders & Harri

Anders & Harri

Anders & Harri

2008, 13 Min., 35 mm, Farbe *colour*, englische Untertitel *English subtitles*

Regie Director Åsa Blanck, Johan Palmgren

Drehbuch Screenplay Åsa Blanck, Johan Palmgren

Kamera Camera Johan Palmgren

Schnitt Editing David Ricci

Musik Music Anders Wieslander, David Ricci

Produktion Production Åsa Blanck, Modern Studios Web
www.moderntv.se e-mail asa.blanck@moderntv.se

Festivalkontakt Festival Contact Swedish Film Institute

Die Regisseurin **Åsa Blanck** wurde 1970 geboren und arbeitet auch als Produzentin. **Johan Palmgren**, geboren 1967, ist Kameramann und Regisseur.

*Director **Åsa Blanck** was born in 1970 and works as director and producer. **Johan Palmgren**, born in 1967, is cameraman and director.*

Anders and Harri sind gute Freunde. Beide sind an Musik interessiert, Anders außerdem an Zügen. Zusammen reisen sie nach Getå, 1918 Schauplatz des größten Zugunglücks der schwedischen Geschichte. Auf einmal liegt Musik in der Luft.

Anders and Harri are best friends. They share an interest for music. Anders is also very fond of trains. They decide to go to Getå, where the biggest train-accident in Sweden took place in 1918. Suddenly there is music in the air.

Mi 04. Nov.	Fr 06. Nov.
20.15 h - CS 6	11.15 h - CS 6